



sbattitore elettrico

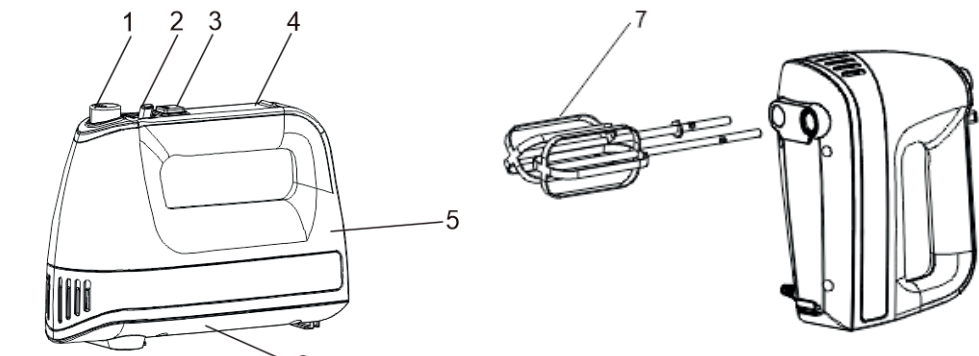


MANUALE D'USO

AVVERTENZE

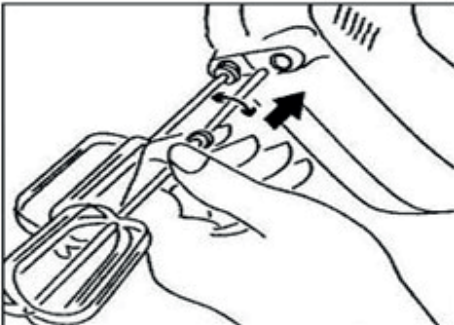
- Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.
- Conservare queste istruzioni, la scheda di garanzia, lo scontrino di acquisto e, se possibile, la scatola, insieme agli imballaggi interni.
- Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in ambito domestico e in applicazioni simili.
- Queste istruzioni sono disponibili anche in un formato alternativo, ad esempio su un sito web.
- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
- I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo dispositivo non è destinato ad essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o senza esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano supervisionate da una persona responsabile per la loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare il dispositivo e comprendono i rischi associati al suo utilizzo.
- Scollegare sempre il frullatore dalla rete elettrica se viene lasciato incustodito e prima di assemblare, smontare o pulire.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Controllare regolarmente il cavo di alimentazione e l'apparecchio. Se si trova qualche difetto, non utilizzarlo.
- Non tentare di riparare l'unità da soli, ma farla riparare da tecnici qualificati per evitare qualsiasi rischio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- Tenere l'apparecchio e il cavo lontano dal calore radiante diretto del sole, dall'umidità, da bordi taglienti e da altri pericoli.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza prestare attenzione! Scollegare sempre l'unità quando non viene utilizzata, anche per un momento.
- Inserire solo parti originali (ganci per impasto, fruste).
- Non utilizzare all'esterno.
- Non immergere mai l'unità nell'acqua o in altri liquidi, né entrare in contatto con essi. Non utilizzarla con le mani bagnate.
- Se l'apparecchio dovesse bagnarsi o diventare umido, rimuovere immediatamente la spina dalla presa di corrente. Non mettere le mani nell'acqua!
- Utilizzare questo apparecchio esclusivamente per lo scopo previsto.
- Non toccare mai gli utensili rotanti mentre sono in movimento; aspettare sempre che si fermino.
- Per evitare schizzi, immergere sempre i ganci per impasto o le fruste direttamente nel materiale da mescolare prima di avviare l'apparecchio.
- Non utilizzare mai questo apparecchio per mescolare o mescolare altro che alimenti.
- Non utilizzare durante i processi di cottura o con liquidi bollenti.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla rete prima di cambiare accessori o avvicinarsi a parti in movimento durante l'uso.
- Nel caso in cui si verificassero anomalie o malfunzionamenti, spegnere il prodotto, scollegarlo dalla presa di alimentazione e farlo controllare da un tecnico specializzato. Non utilizzare fino a che il prodotto non è stato riparato.

COMPONENTI



- Pulsante di espulsione
- Pulsante velocità
- Pulsante turbo
- Coperchio maniglia
- Corpo principale
- Coperchio base
- Fruste

PREPARAZIONE DELLE FRUSTE



Controllare sempre che il mixer sia spento dalla rete elettrica.

INSERIMENTO DELLE FRUSTE

- Inserire le due fruste (7) nel corpo dell'apparecchio, ruotare leggermente fino a quando non si innestano.

FUNZIONI

Accessori	Ingredienti	Quantità	Tempo
Fruste	Uova	3-10 pezzi	Non più di 15 minuti

INSERIMENTO DELLE FRUSTE

NB:

Non utilizzare questo apparecchio per più di 5 minuti consecutivi. Lasciare raffreddare l'apparecchio a temperatura ambiente prima di continuare l'operazione.

Controllo della velocità (4):

0: stop | 1: lento ... | 5: molto veloce

Tasto Turbo (5):

Per un breve scatto di alta velocità; premere e rilasciare (azione a impulso).

Rimozione delle fruste

Per staccare le fruste, premere il tasto di espulsione (1). Il tasto di espulsione non funzionerà se la velocità non è impostata sulla posizione "0".

Operazione a breve termine

L'apparecchio è progettato per elaborare quantità medie di cibo in ambito domestico; può essere utilizzato senza interruzioni per un massimo di 5 minuti, dopo di che deve essere lasciato raffreddare a temperatura ambiente prima di continuare l'operazione.

PROCEDURA OPERATIVA

Assicurarsi che il controllo della velocità sia nella posizione "0".

Inserire la spina nella presa di corrente (220-240V~ 50/60Hz) e accendere l'apparecchio.

Inserire l'accessorio (l) per battere dell'unità nel materiale da battere.

Regolare il controllo della velocità:

*1" burro, patate

*2" salse, prodotti lattiero-caseari, ecc.

*3" pasta leggera per dolci

*4" dessert montati, panna

*5" albumi, panna montata

Muovere delicatamente l'unità su e giù mentre si batte.

NB: Per i migliori risultati, utilizzare una ciotola di dimensioni medie e con i bordi alti.

CURA DELL'APPARECCHIO

- Scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Pulire il frullatore con un panno asciutto dopo l'uso.
- Lavare le fruste come di consueto con acqua e detersivo.

Questo apparecchio è conforme alle direttive CE per la soppressione delle interferenze e per la sicurezza a bassa tensione; è stato progettato in conformità con tutte le recenti normative di sicurezza tecnica.

Le specifiche tecniche possono essere modificate senza preavviso.



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, si prega di utilizzare i sistemi di raccolta e restituzione o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Loro possono prendersi cura del prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

SPECIFICHE TECNICHE

- Potenza 500Watt, 220-240V, 50/60Hz
- Consumo in modalità OFF: 0,1W
- Tempo necessario per raggiungere la modalità OFF: 0 minuti
- 5 livelli di velocità
- Funzione Turbo
- Peso: 1,2kg
- Dimensioni: 200x95x235mm (con contenitore)
- Materiali: corpo in ABS, scatola AS, fruste in acciaio inossidabile
- Contenitore porta oggetti incluso
- Sistema doppia frusta (Nr.2 fruste in acciaio inossidabile incluse)
- Pulsante per il rilascio degli accessori

INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Al sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

"Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure consegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25cm.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014.



©2025 AAAmaze®. Produced by SEECON GROUP LIMITED88 Kwai Cheong Road, Unit203, 12/F., NO. 88 Kwai Cheong Road, Kwai Chung Hong Kong - info@seecongroup.com - Imported and distributed by HUBITECH Srl - Via Gian Galeazzo, 16 - 20136 Milano (Italy) - info@hubitech.it - info@seecongroup.com - All trademarks belong to their respective owners.

www.aamaze.com - info@aamaze.com



hand mixer

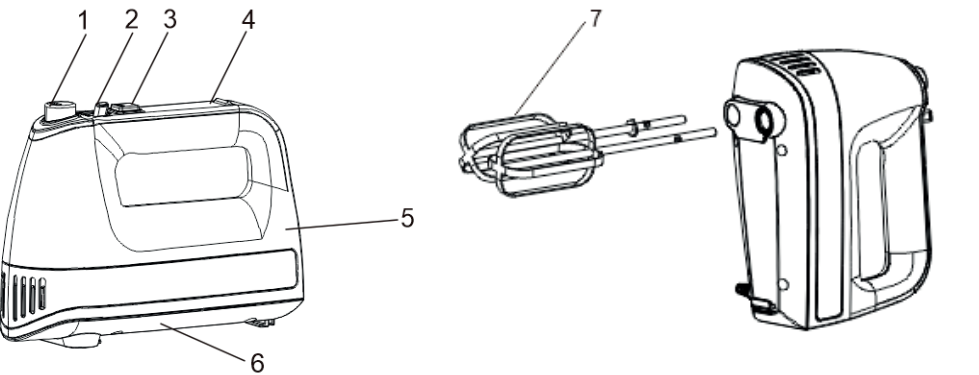


USER MANUAL

WARNINGS

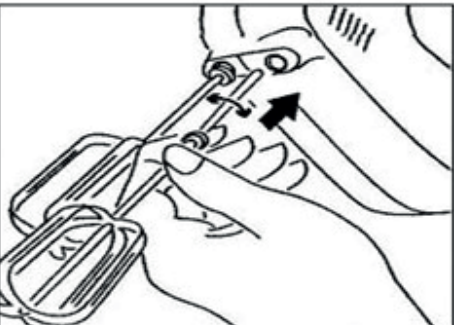
- Before using this appliance, read the user instructions carefully.
- Keep these instructions, warranty card, purchase receipt and, if possible, the box, together with inner packaging.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications
- These instructions are also available in an alternative format, e.g. on a website
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance
- This device is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or without experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instructions on how to use the device and understand the risks associated with its use.
- Always disconnect the mixer from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Inspect the power cable and appliance regularly. If any defect is found, do not operate.
- Do not attempt to repair the unit yourself, but take it must be repaired by qualified technicians to avoid any hazard
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a qualified person in order to avoid a hazard.
- Keep appliance and cable away from direct radiant heat from the sun, from damp, from sharp edges and other dangers.
- Never use your appliance without paying attention! Always unplug the unit when not in use, even for a moment.
- Insert only original parts (dough hooks, beaters).
- Do not use outdoors.
- Never immerse the unit in water or any other liquids, or come into contact with them. Do not use it with wet hands.
- If the appliance should become wet or damp, remove plug from mains socket immediately. Do not put your hands in the water!
- Use this appliance only for its intended purpose.
- Never touch the rotating tools while still in motion; always wait for them to stop.
- To avoid splashes, always put the dough hooks or beater right into the material to be mixed before running.
- Never use this appliance to mix or stir anything other than foods.
- Do not use during cooking processes or with boiling liquids.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- In case of anomalies or malfunctions, turn off the product, disconnect it from the power socket, and have it checked by a qualified technician. Do not use it until the product has been repaired.

PARTS DESCRIPTION



- Ejection button
- Speed button
- Turbo button
- Handle Cover
- Main Body
- Base Cover
- Beaters

PREPARING THE BEATERS



Always check the mixer is switched off at the mains.

INSERTING THE BEATERS

-Insert the two beaters (7) into body of appliance, turn slightly until they engage.

FUNCTION INSTRUCTION

Accessories	Ingredients	Quantities	Time
Beater	Eggs white	3-10 pcs	No more than 15 minutes

INSERTING THE BEATERS

NB:

Do not run this appliance for more than 5 minutes without interruption. Allow the appliance to cool down to room temperature before continue operation.

Speed control (4):

0: stop | 1: slow ... | 5: very fast

Turbo button (5):

For a short high-speed burst; press and release (Pulse action).

To remove beaters

To detach beaters, press the ejection button (1). The ejection button will not work if the speed is not at "0" position.

Short-time operation

The appliance is designed to process average domestic quantities of food; it can be operated without interruption for a maximum of 5 minutes, then it should be allowed to cool down to room temperature before continue operation.

OPERATING PROCEDURE

1. Ensure the speed control is at "0" position.

2. Insert plug into a mains socket (220-240V~ 50/60Hz) and switch on the appliance.

3. Thrust the unit's beating accessory (ies) into the material to be beaten.

Adjust the speed control:

*1" butter, potatoes

*2" sauces, milk products, &c,

*3" light pastry dough

*4" whipped desserts, cream

*5" egg whites, whipped cream

4. Gently move the unit up and down while beating.

NB: For best results, use a medium-sized, high-sided bowl.

CARE OF YOUR APPLIANCE

- Remove plug from mains socket.
- Clean the mixer with a dry cloth after use.
- Wash beaters as normal with water and washing liquid.

This appliance complies with EC directives for interference suppression and low voltage safety; it has been designed in compliance with all recent technical safety standards.

Technical specification may be changed without notice.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



©2025 AAAmaze®. Produced by SEECON GROUP LIMITED88 Kwai Cheong Road, Unit203, 12/F., NO. 88 Kwai Cheong Road, Kwai Chung Hong Kong - info@seecongroup.com - Imported and distributed by HUBITECH Srl - Via Gian Galeazzo, 16 - 20136 Milano (Italy) - info@hubitech.it - info@aamaze.com - All trademarks belong to their respective owners.

www.aamaze.com - info@aamaze.com



batteur à main

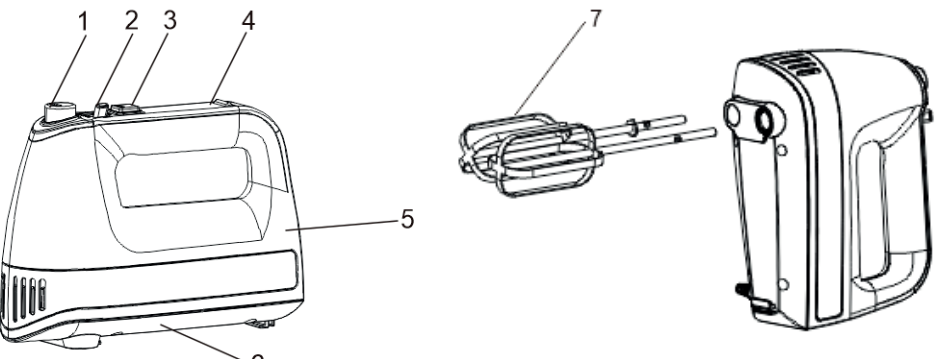


MODE D'EMPLOI

AVERTISSEMENTS

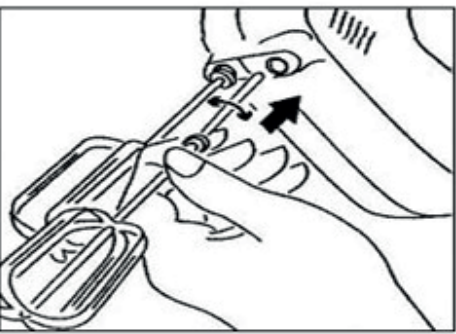
- Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement les instructions d'utilisation.
- Conservez ces instructions, la carte de garantie, le reçu d'achat et, si possible, la boîte avec son emballage intérieur.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et pour des applications similaires.
- Ces instructions sont également disponibles dans un format alternatif, par exemple sur un site Web.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ce dispositif n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience et/ou connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation du dispositif et comprennent les risques associés à son utilisation.
- Débranchez toujours le mixeur de l'alimentation lorsqu'il est laissé sans surveillance et avant de l'assembler, le démonter ou le nettoyer.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
- Inspectez régulièrement le câble d'alimentation et l'appareil. Si un défaut est trouvé, ne l'utilisez pas.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même, mais faites-le réparer par des techniciens qualifiés pour éviter tout danger.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Gardez l'appareil et le câble loin de la chaleur directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants et d'autres dangers.
- Ne jamais utiliser votre appareil sans prêter attention ! Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, même pour un instant.
- N'insérez que des pièces originales (crochets à pâte, fouets).
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni entrer en contact avec eux. Ne l'utilisez pas avec les mains mouillées.
- Si l'appareil devient mouillé ou humide, retirez immédiatement la prise de la prise murale. Ne mettez pas vos mains dans l'eau !
- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage prévu.
- Ne touchez jamais les outils rotatifs tant qu'ils sont en mouvement ; attendez toujours qu'ils s'arrêtent.
- Pour éviter les éclaboussures, placez toujours les crochets à pâte ou le fouet directement dans la matière à mélanger avant de le faire fonctionner.
- Ne jamais utiliser cet appareil pour mélanger autre chose que des aliments.
- Ne pas utiliser pendant les processus de cuisson ou avec des liquides bouillants.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de changer les accessoires ou de vous approcher des pièces en mouvement lors de l'utilisation.
- En cas d'anomalies ou de dysfonctionnements, éteignez le produit, débranchez-le de la prise de courant et faites-le vérifier par un technicien qualifié. Ne l'utilisez pas tant que le produit n'a pas été réparé.

DESCRIPTION DES PIÈCES



- Bouton d'éjection
- Bouton de vitesse
- Bouton Turbo
- Couvre poignée
- Corps principal
- Couvercle de base
- batteurs

PRÉPARATION DES BATTEURS



Vérifiez toujours que le mixeur est éteint à la prise.

INSERTION DES BATTEURS

Insérez les deux batteurs (7) dans le corps de l'appareil, puis tournez légèrement jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

FONCTIONS

Accessoires	Ingrédients	Montant	Temps
Batteurs	œuf	3 à 10 pièces	Pas plus de 15 minutes

INSERTION DES DES FOUETS

NB:

N'utilisez pas cet appareil pendant plus de 5 minutes consécutives. Laissez l'appareil refroidir à température ambiante avant de poursuivre l'opération.

Contrôle de la vitesse (4):

0: arrêt | 1: lent ... | 5: très rapide

Bouton Turbo (5):

Pour une accélération temporaire à haute vitesse; appuyez et relâchez (action impulsionnelle).

Retrait des fouets

Pour détacher les fouets, appuyez sur le bouton d'éjection (1). Le bouton d'éjection ne fonctionnera pas si la vitesse n'est pas réglée sur la position « 0 ».

Utilisation à court terme

L'appareil est conçu pour traiter des quantités moyennes d'aliments dans un cadre domestique; il peut être utilisé sans interruption pendant un maximum de 5 minutes, après quoi il doit être laissé à refroidir à température ambiante avant de poursuivre l'opération.

PROCÉDURE D'UTILISATION

Assurez-vous que le contrôle de la vitesse est sur la position « 0 ».

Branchez la prise dans la prise de courant (220-240V~ 50/60Hz) et allumez l'appareil.

Insérez l'accessoire (à) de battage de l'unité dans le matériau à battre.

Réglez le contrôle de la vitesse:

"1" beurre, pommes de terre

"2" sauces, produits laitiers, etc.

"3" pâte légère pour gâteaux

"4" desserts montés, crème

"5" blancs d'œufs, crème chantilly

Déplacez délicatement l'unité de haut en bas pendant le battage.

N.B.: Pour de meilleurs résultats, utilisez un bol de taille moyenne avec des bords hauts.

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

- Débranchez la prise de la prise de courant.
- Nettoyez le mixeur avec un chiffon sec après chaque utilisation.
- Lavez les fouets comme d'habitude avec de l'eau et du détergent.

Cet appareil est conforme aux directives CE concernant la suppression des interférences et la sécurité à basse tension; il a été conçu conformément à toutes les normes techniques de sécurité récentes.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis.

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin de prévenir tout dommage à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination non contrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner l'appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de collecte et de retour ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils pourront se charger de l'appareil pour un recyclage respectueux de l'environnement.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Matériaux : Corps en ABS, boîtier en AS, batteur en acier inoxydable
- Contenant de rangement inclus
- Système à double fouet (2 fouets en acier inoxydable inclus)
- Bouton pour libérer les accessoires
- Puissance 500W, 220-240V, 50/60Hz
- Consommation en mode OFF: 0,1 W
- Temps nécessaire pour atteindre le mode OFF: 0 minute
- 5 niveaux de vitesse
- Fonction Turbo
- Poids: 1,2 kg
- Dimensions: 200x95x235mm (avec boîtier)

INFORMATIONS AUX UTILISATEURS

Conformément au Décret Législatif n° 49 du 14 mars 2014

Mise en œuvre de la Directive 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Le symbole de la poubelle barrée indique sur l'équipement indiqué que le produit doit, en fin de vie, être collecté séparément des autres déchets. L'utilisateur doit donc remettre l'équipement, complet avec ses composants essentiels ayant atteint la fin de sa vie, dans des centres de collecte séparée appropriés pour les déchets électroniques et électrotechniques, ou le retourner au détaillant au moment de l'achat d'un nouvel équipement de type équivalent, dans un rapport de un à un, ou de 1 à zéro pour les équipements ayant un côté de moins de 25 cm.

Une collecte séparée adéquate en vue de la réutilisation ultérieure de l'équipement mis au rebut pour le recyclage, le traitement et l'élimination dans un environnement compatible contribue à éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont est composé l'équipement. L'élimination illégale du produit par l'utilisateur entraîne l'application de sanctions administratives conformément aux dispositions du Décret Législatif n°49 du 14 mars 2014.



©2025 AAaMaze®, Produced by SEECON GROUP LIMITEDB8 Kwai Cheong Road, Unit1203, 12/F., NO. 88 Kwai Cheong Road, Kwai Chung Hong Kong - info@seecongroup.com - Imported and distributed by HUBITECH Srl - Via Gian Galeazzo, 16 - 20136 Milano (Italy) on behalf of DMO Spa - info@hubitech.it - info@aaamaze.com - All trademarks belong to their respective owners.

www.aaamaze.com - info@aaamaze.com



Handmixer

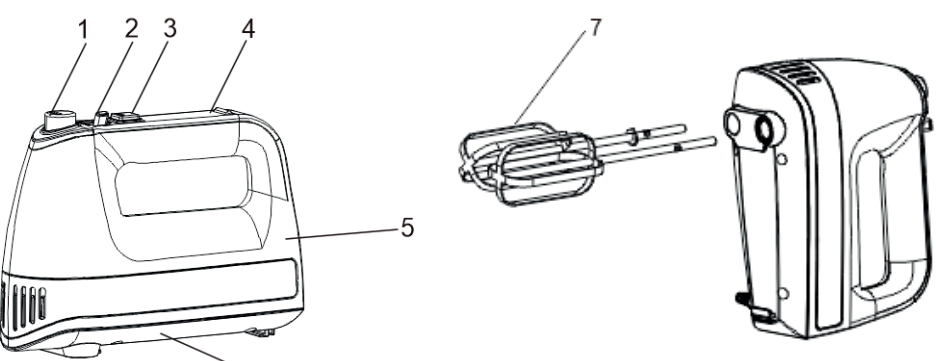


BEDIENUNGSANLEITUNG

WARNUNG

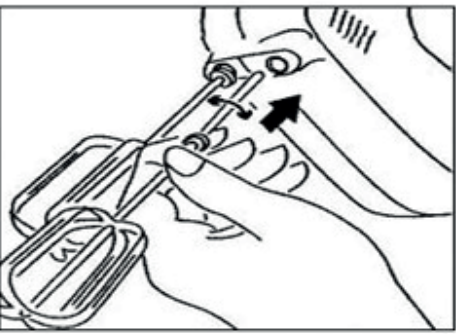
- Lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung, die Garantiekarte, den Kaufbeleg und, wenn möglich, die Verpackung zusammen mit dem Innenverpackungsmaterial auf.
- Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch und ähnliche Anwendungen vorgesehen.
- Diese Anweisungen sind auch in einem alternativen Format verfügbar, z. B. auf einer Website.
- Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder haben Anweisungen zur Nutzung des Geräts erhalten und verstehen die mit der Verwendung verbundenen Risiken.
- Trennen Sie den Mixer immer vom Stromnetz, wenn er unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie ihn zusammenbauen, zerlegen oder reinigen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel und das Gerät. Wenn ein Defekt festgestellt wird, verwenden Sie es nicht.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, sondern lassen Sie es von qualifizierten Technikern reparieren, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicepartner oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel fern von direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und anderen Gefahren.
- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Aufmerksamkeit! Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es nicht in Gebrauch ist, auch nur für einen Moment.
- Verwenden Sie nur Originalteile (Teigknetaken, Rührbesen).
- Nicht im Freien verwenden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten, noch lassen Sie es damit in Kontakt kommen. Verwenden Sie es nicht mit nassen Händen.
- Wenn das Gerät nass oder feucht wird, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Stecken Sie Ihre Hände nicht ins Wasser!
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Berühren Sie niemals die rotierenden Werkzeuge, solange sie noch in Bewegung sind; warten Sie immer, bis sie gestoppt sind.
- Um Spritzer zu vermeiden, stellen Sie die Teigknetaken oder den Rührbesen immer direkt in das Material, das gemischt werden soll, bevor Sie es einschalten.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals, um etwas anderes als Lebensmittel zu mischen.
- Nicht während des Kochens oder mit kochenden Flüssigkeiten verwenden.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich bewegenden Teilen während des Gebrauchs nähern.
- Bei Anomalien oder Fehlfunktionen das Gerät ausschalten, vom Stromnetz trennen und von einem qualifizierten Techniker überprüfen lassen. Verwenden Sie das Gerät nicht, bis es repariert wurde.

TEILEBESCHREIBUNG



- Auswurfaste
- Geschwindigkeitstaste
- Turbo-Taste
- Griffabdeckung
- Hauptteil
- Bodenabdeckung
- Schläger

VORBEREITUNG DER SCHLÄGER



Überprüfen Sie immer, ob der Mixer vom Stromnetz getrennt ist.

EINSETZEN DER SCHLÄGER

Setzen Sie die beiden Schläger (7) in den Körper des Geräts ein und drehen Sie sie leicht, bis sie einrasten.

FUNKTIONEN

Zubehör	Zutaten	Menge	Zeit
Schläger	Ei	3-10 Stück	Nicht länger als 15 Minuten

EINSETZEN DER SCHLÄGER

Hinweis:

Verwenden Sie dieses Gerät nicht länger als 5 Minuten am Stück. Lassen Sie das Gerät vor dem Fortsetzen der Arbeit auf Raumtemperatur abkühlen.

Geschwindigkeitsregelung (4):

0: Stopp | 1: langsam ... | 5: sehr schnell

Turbo-Taste (5):

Für einen kurzen Hochgeschwindigkeitstoß; drücken und loslassen (Impulsbetrieb).

Entfernen der Schläger

Um die Schläger zu lösen, drücken Sie die Auswurf-Taste (1). Die Auswurf-Taste funktioniert nicht, wenn die Geschwindigkeit nicht auf „0“ eingestellt ist.

Kurzzeitbetrieb

Das Gerät ist dafür ausgelegt, mittlere Mengen an Lebensmitteln im häuslichen Bereich zu verarbeiten; es kann ohne Unterbrechung maximal 5 Minuten verwendet werden, danach muss es auf Raumtemperatur abkühlen, bevor die Arbeit fortgesetzt werden kann.

BETRIEBSVERFAHREN

Stellen Sie sicher, dass die Geschwindigkeitsregelung auf „0“ steht. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (220-240V~ 50/60Hz) und schalten Sie das Gerät ein.

Setzen Sie das Rührlement der Einheit in das Material, das Sie rühren möchten.

Stellen Sie die Geschwindigkeitsregelung ein:

„1“ Butter, Kartoffeln

„2“ Saucen, Milchprodukte usw.

„3“ leichte Teige für Gebäck

„4“ aufgeschlagene Desserts, Sahne

„5“ Eiweiße, Schlagsahne

Bewegen Sie das Gerät sanft auf und ab, während Sie rühren.

Hinweis: Für beste Ergebnisse verwenden Sie eine mittelgroße Schüssel mit hohen Rändern.

PFLEGE DES GERÄTS

- Trennen Sie den Stecker vom Stromnetz.
- Reinigen Sie den Mixer nach Gebrauch mit einem trockenen Tuch.
- Waschen Sie die Rührbesen wie gewohnt mit Wasser und Spülmittel.

Dieses Gerät entspricht den EG-Richtlinien zur Unterdrückung von Störungen und zur Sicherheit bei Niederspannung; es wurde in Übereinstimmung mit allen aktuellen technischen Sicherheitsnormen entwickelt.

Die technischen Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Teil Umweltschaden oder gesundheitliche Risiken durch unsachgemäße Entsorgung von Abfällen zu vermeiden, recyceln Sie es bitte verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rücknahme- und Sammelysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser kann sich um das Gerät kümmern und eine umweltfreundliche Entsorgung sicherstellen.



©2025 AAaMaze®, Produced by SEECON GROUP LIMITEDB8 Kwai Cheong Road, Unit1203, 12/F., NO. 88 Kwai Cheong Road, Kwai Chung Hong Kong - info@seecongroup.com - Imported and distributed by HUBITECH Srl - Via Gian Galeazzo, 16 - 20136 Milano (Italy) on behalf of DMO Spa - info@hubitech.it - info@aaamaze.com - All trademarks belong to their respective owners.

www.aaamaze.com - info@aaamaze.com